

### DECLARATION CE DE CONFORMITE

(EC declaration of conformity)

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique :  
(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

**HAULOTTE GROUP**  
**108 RUE DE COURCELLES**  
**REIMS CEDEX**  
**51061 REIMS**  
**FRANCE**

**PRODUCT SAFETY MANAGER**  
**HAULOTTE GROUP**  
**La Peronniere BP 9**  
**42152 L'HORME Cedex**  
**FRANCE**

Déclare que la machine décrite ci-dessous :  
(Declares that the technical installation described below)

#### **Nacelle ou plateforme mobile élévatrice de personnes**

(Mobile elevating Work Platform)

Machine au nom commerciale (name)  
, conforme au type (type)

COMPACT10  
COMPACT 10

Numéro de série (Serial number) : CE153404

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE  
(Conforms to the provisions set out in the amended EC Machinery Directive 2006/42/EC.)

N° de certificat (Certificate no) **0526 5180 760 12 09 4252**

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :  
(This machine is identical to the model that was tested in an EC-type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body)

**C.TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANQUES N°526**  
**52 Avenue Felix Louat BP 80067**  
**60304 SENLIS CEDEX**

Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.  
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/EEC on electromagnetic compatibility)

Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes:  
EN 280  
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards)

Fait a

La personne ayant reçu pouvoir pour rédiger cette déclaration au nom du fabricant  
(the person empowered to draw up the declaration on behalf of the manufacturer)

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

**Haulotte**  
GROUP

108 rue de Courcelles  
51061 REIMS CEDEX - FRANCE  
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
33 822 485 00030  
16/05/14  
G. DOYEUX  
Signature



### HOOGWERKER

(ELEVATEUR DE PERSONNEL, ELEVATING WORKK PLATFORM)

Fabrikant (Constructeur, Manufacturer) : HAULOTTE GROUP  
 Model (Modèle, Type) : COMPACT10  
 Serie nummer (N° de serie, Serial N°) : CE153404  
 Hefvermogen (Capacité, Capacity) : 450 KG

### TEST RAPPORT

(COMPTE RENDU DES EPREUVES, TEST REPORT)

#### STATISCHE TEST

(EPREUVES STATIQUES, STATIC TEST)

| Overcapaciteit %<br>(Surcharge %, Overload %) | Toegepaste belading<br>(Charge appliquée, Load applied) | Duur<br>(Durée, Time)                      | Resultaat<br>(Résultat, Results)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25                                            | 565 KG                                                  | 15<br>minuten minimum<br>(minutes minimum) | <b>Naar tevredenheid : geen permanente vervorming geconstateerd</b><br>(Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée, Satisfactory : no permanent deformation has been noted)<br><b>Hydraulische dichtheid: naar tevredenheid</b><br>(Etanchéité hydraulique satisfaisante, Hydraulic tightness : satisfactory) |

#### DYNAMISCHE TEST

(EPREUVES DYNAMIQUES, DYNAMIC TEST)

De testbelading is verplaatst in alle toegestane posities conform de juiste verdeling en belading.

The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)  
 (La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge.

| Overcapaciteit %<br>(Surcharge %, Overload %) | Toegepaste belading<br>(Charge appliquée, Load applied) | Uitgevoerde bewegingen<br>(Mouvements utilisés, Movement carried out)                                                                                                                                                                                                               | Resultaat<br>(Résultat, Results)                         |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 10                                            | 495 KG                                                  | <b>Alle bewegingen van de arm en verplaatsing van de machine</b><br>(Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil. All the movements of the arm and translations of the machine)<br>Load Sensing systeem en snelheidsbegrenzers:<br>(Limiteur de charge et de vitesse) | <b>Naar tevredenheid</b><br>(Satisfaisant, Satisfactory) |

#### TEST RESULTAT

(RESULTAT DES EPREUVES, TESTING RESULT)

De machine heeft alle statische en dynamische beproevingen zonder problemen doorstaan  
 Goed functioneren van de werkmechanismen : efficiënte werking van alle onderdelen en met name de remmen en snelheidsbegrenzing

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance. Bon fonctionnement des mécanismes, bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course. The machine went through all the static and dynamic tests without failure.  
 operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

De machine is getest in onze fabriek te

REIMS CEDEX

16/05/14

(La machine a été testée en nos usines de , The machine has been tested in our work

REIMS CEDEX

16/05/14

**Haulotte**  
 GROUP  
 Quality manager

108 rue de F. LAVOINE

51061 REIMS CEDEX - FRANCE

Tél. 33 (0)3 26 86 61 61 - Fax 33 (0)3 26 86 94 78  
 SIRET 332 822 485 00030

Indien er geen plaatselijke regelgeving bestaat, moet de machine minstens eenmaal per jaar nagekeken worden door een erkende instantie of een gekwalificeerde persoon. Deze verklaring moet vergezeld gaan van een certificaat die een voorwaarde is voor het in gebruik houden van de machine.

(En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.